

Igbo A: literature – Standard level – Paper 1
Igbo A : littérature – Niveau moyen – Épreuve 1
Igbo A: literatura – Nivel medio – Prueba 1

Wednesday 4 May 2016 (afternoon)

Mercredi 4 mai 2016 (après-midi)

Miércoles 4 de mayo de 2016 (tarde)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

Instructions to candidates

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Write a guided literary analysis on one passage only. In your answer you must address both of the guiding questions provided.
- The maximum mark for this examination paper is **[20 marks]**.

Instructions destinées aux candidats

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Rédigez une analyse littéraire dirigée d'un seul des passages. Les deux questions d'orientation fournies doivent être traitées dans votre réponse.
- Le nombre maximum de points pour cette épreuve d'examen est de **[20 points]**.

Instrucciones para los alumnos

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Escriba un análisis literario guiado sobre un solo pasaje. Debe abordar las dos preguntas de orientación en su respuesta.
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es **[20 puntos]**.

Dee naani **otu** nkebi mkpowa/nkowa agumagu ederede kenduzi/mgbaziri. N'aziza gi, i ga-enyeriri ntuziaka banyere ajuju kenduzi/mgbaziri ndi ahu I weputara.

1.

Ngõzi elelechaala akwukwõ ugbu a. Chude ebidola oru, ma otu ihe mere bu na ya na nna Ngõzi na-arũ oru otu ebe. Ha na-ahũ ututu obula na ehie obula. Nke a mere na mgbe Chude ji ala oru bu mgbe Maazi Onwuka ji ala nke ya. Maazi Onwuka laruo, o naghĩ ekwe Ngõzi aputa ezi. Nke a mere na o teela Chude na Ngõzi huru onwe ha anya ikpe azu. Chude
5 chechaara ihe o ga-eme, otu uche si ya buru mmanya jee be Maazi Onwuka jã ya ase maka ilu Ngõzi ka o mara ihe o ga-ekwu. Ma o chechaala ihe dirĩ ya, mara na nke ahũ enweghi isi n'ihĩ na nke mbũ, o bu obere ego a o na-arũta ka ya na nne ya ji egbo mkpa ha. Ahĩa na-anyũ nne ya nke ukwu ugbu a. O buru na nne ya nwere ike kwudo nke aka ya, o mara ihe o ga-eme n'ihĩ na ugbõgiri miara gi, miara nwunye di gi, i risaa nke gi ahũ. Nke abũ, o buladi na o huru
10 ego, nna Ngõzi ga-ama uzõ o ga-esi chupu ya n'ihĩ na o bughĩ otu uzõ ka e si egbu oke: i jighĩ mma gbuo ya, i kũõ ya isi n'ala, ma o bu i were osisi kũgbuo ya. O gaa na nke nna Ngõzi, o nwere ike isi ya na o chorõ ka Ngõzi gwkwõ akwukwõ, ma o bu o bulie ugwõ ngõ ya ebe aka Chude agaghĩ eru, maka na aja agaghĩ achũ na-awa akpakwuru danda.

Ihe dirĩ Chude hiri nne. O ji nwayõõ na-eme nke o nwere ike mgbe obula o nwere ike ime
15 ya, kama ebe e soruru ji o gwũ, a ruwa mkpõ. O wee kwuo n'obi ya nay a agaghĩ eji nkwo ga lãa nwanỹ n'ihĩ na e kwuru na kama a ga-atabiri ji oku gbajawa eze, ya di n'õku juõ oyi.

Ihe o sorõ ya buru, Chude agaghĩ edinwu inõ ghara idi na-ahũ Ngõzi, ma o bu nu olu ya. Nna ya anaghĩ ekwekwa ya aputa ezi ma o lãta oru, ma ya fõdu iga na be Chude. Ma, nke a egbochighĩ agũũ ihũ onwe ha igu Ngõzi na Chude, maka na anya di nduri n'ite e sinyere okpa.
20 Ndi Igbo si ohĩa na-asõ nkata epukweela ero, ma ugbu a, ohĩa di be Maazi Onwuka jere ipu ero, puo udi Chude nwa Obi na-eri, ma Maazi Onwuka si ya anwala anwa bata n'ohĩa ya.

Ugwu mũta mgbaji ukwu, agadi nwanỹ amũta a rikata, e zuwe ike, maka na uzõ mmiri mechie, onye mmiri di mkpa esi uzõ nku jewe mmiri. O bu ezi okwu na aku na ibe ya bi, ichere gbabidoro ha ekweghi ha hu onwe ha anya. Otu ubõchi, Chude naara efe n'ulõ oru ha, si kaya
25 je weta ihe n'ulõ, gaa na be Ngõzi ha n'ihĩ na o ma na Maazi Onwuka nõ n'ulõ oru ha ugbu a. Mgbe o batara, ya na Ngõzi nwere efe nõdewe onwe ha nso, korĩa ihe dirĩ ha maka na uzõ juõ oyi, nduri ebee n'ala. Ebe ahũ ka ha nõ wee tuõ aro ka ha abũõ ga-esi na-ezirita onwe ha ozi.

Ihe ha kwutere bu nke a: Nna Ngõzi nwere otu okpu o naekpuma o na-eje oru. Okpu ahũ kara nka n'ime, di ka akwũ õchicha. Mgbe obula Maazi Onwuka ruru n'ulõ oru ha, o nwere ebe
30 o naedewe okpu ahũ. Mgbe oru gbasara, o jee ebe ahũ were okpu ya tinye n'isi, chõwa uzõ be ya. Mgbe o ruru ulõ, o dewe okpu ahũ ebe o na-ekonye ya na ntu. Chude na Ngõzi wee kwekorĩa na o bu nna Ngõzi ga na-eziri ha ozi site n'uzõ a: n'uzõ ututu, Ngõzi dechaa akwukwõ o chorõ inye Chude, o tinye ya n'ebe akwa e ji mee ime okpu si kaa nka. Mgbe nna ya kpuuru okpu ahũ ruo n'ulõ oru, Chude ga-eje ebe o na-edewe okpu ya were akwukwõ Ngõzi, dee nke
35 ya tinye. Mgbe Maazi Onwuka lotara dewe okpu ya, Ngõzi ejee ebe ahũ were akwukwõ Chude deere ya.

Uta adirighĩ Chude nke o ji adiri Ngõzi n'ihie uka õchi ha ji Maazi Onwuka eme, n'ihĩ na o bu onye isi mere onwe ya oke si umu aka ghõõ nwamba chũwa ya. Otu a ka Maazi Onwuka si ebugharĩ akwukwõ ha na-edere onwe ha. Nanĩ mgbe ha ji ahũ onwe ha anya bu ma Maazi
40 Onwuka jee ulõ ma õnwa gwũ, n'ihĩ na egbe laa ije, uriom okukõ emegharĩa ahũ.

Eje ala bu ubochi nile ma ejejie m chi bu otu ubochi. Maazi Onwuka lotara oru, choo ka ya kowe okpu ya na ntu, akwukwo Chude deere Ngozi wee si n'ime ya daputa. Mgbe o guchara ihe Chude deere Ngozi, o riri ya onu maka na ohughi onu o ga-eji tie mkpu. O bughu nani na ewu tara ya igu n'isi; o tachara igu, taa aziza, were onu kperekwuo ekwere. O were
45 akwukwo ahụ Chude dere, mee ahụ ka o dighi ihe ya huru. Ngozi biara choo akwukwo Chude deere ya ma o hughu, o wee dee nke ya tinye ebe o na-etinye. Mgbe nna ya choo ije oru n'ututu, ihe mbu o mere bu na o tinyere aka ebe oghere ahụ di, weputakwuo akwukwo Ngozi deere enyi ya nwoke, nkata wee kpudo onye ihu na onye azu.

Mgbe o lotara oru, o ziri Ngozi ka o je kpo Chude. Obi di Ngozi na Chude mma n'ih
50 na Maazi Onwuka achoola ime omume ka mmadu, ma mgbe ha ruru, o tinyere aka n'akpa weputara ha akwukwo ha abuo deere onwe ha, ihe ahụ wee rie ha onu. Mgbe Maazi Onwuka choo iji olu ukwu bawa mba, nne Ngozi gbaputara gbachitewere ha abuo. Mgbe ha abuo na-agbagha onwe ha okwu, Chude na Ngozi mipuru.

Ihe a buru Maazi Onwuka aju, maka na o bu oke ala na-ebute anya iro. O gaghi izu abuo,
55 a choo otu ihe si na Chude mere n'ulo oru ha, bido nke ahụ aka choo ya. Ahuhu nile Chude huru bu ije o jetara maka ihunanya ya na Ngozi huru onwe ha.

T Ubesie, *Ukwa Ruo Oga Ya O Daa* (1979)

- (a) Kedu ihe i nwere ike ikwu n'uzo odee jiri kwalite ma gosiputa agwa n'ileba anya n'isiokwu ha?
- (b) Kowaa uzọ gasi e si jiri asusu na agwara akankè n'ikeputa ejije na nsogbu di n'akwukwo a.

2.

Ogbanje

- Njokū: Nsògbu ākarjala
 Nhusì anya akarjala
 Kwà afò ụkà Nwamkpà
 A gbaa òke mbụ, ò tọọ n'ogwè,
5 A gbaa òke ābụ, ò tọọ n'ogwè
 E kwèrè ogwè pja akū?
 Nwa alō ahụsiela anya
 Nke à ò bughị mkpịsiri akā ochiè?
 Anyị dābiri ya kà ị ghàra ịbīa òzọ
10 E nyewo ụmù akā saraka
 Ihe ndị à bù kà o sì chọọ
 Ọ bù gini fòdùrù?
 Mà ebe ị jikèrè ịkpù ànyị ọnu n'ala
 Imesi ānyị ike n'elèghị anya
15 Enweghị eberè màkà nhusì anyà
 Husie anya ùgbòrò ise
 N'akùkù mmiri ntà
 Kà ibu nkụ nà kàràjirì
 Gà-àgwa gị okwu, okwu ị gà-ànu
20 Kà òke à buru ijē Ịkpe āzụ gị.
- Ijè: Òlèè ebe ị jì m àga?
 Ì jì m àga akụkụ mmiri?
 Ọ bù ebe ahụ k'ì nàtara m?
 Ò bughị gị nà-èbe akwā
25 Na-àchọ m ụbòchi niile
 Kà ụso ekwū gị juo?
 Ọ bughī gị nà-àgba àjà
 Na-àchọ ihe ị gà-ème.
 Kà m bàta n'ulò gị?
30 Ì mezùola kà m sì chọọ?
 Ibu nkụ na karajim
 Ò bughī anụ ahụ kà ọ nà-èmebi?
 Anò m ichè na-èle gị anya
 Hụ kà echiche ụnu sị àga
35 Isū m ọkụ gà-ème kà
 M jie nīji ukwu
 Ọ bù onye ojii kà ị gà-àmụ òzọ
 Enwèrè m èberè n'ebe ụnū nò
 Ahūwo m nhusì anya ụnū
40 Mà nwenù ndidi n'ezie
 Ọ fòdùrù ùgbòro ijè àbụọ
 N'ihì nà aka m anozughị ogè m
 Kà m wèe nògide buru òkè gị.

I E Akoma, *Ighota Abụ Igbo* (1981)

- (a) Kọwaa okwu a bụ Ogbanje na nnukwu mkpà ọ dị n'isiokwu abụ a.
 - (b) Kedụ ihe i nwere ike ikwu gbasara ụzọ ndị ahụ ma kèe ka agwara akankè odeabụ jiri rụọ ọrụ siri metụta n'abụ a?
-